



**上海组合母亲节献礼**

5月10日母亲节当日，在上海组合给母亲挑选的礼物满人民币300元，就有惊喜等着你！特别的祝福，给最爱的母亲。

新天地，021-63552974

**Shanghai Trio, Mother's Day Special Gift**

On May 10, Mother's Day, purchase gifts for mother at Shanghai Trio up to RMB 300 and receive special surprise gift! Best wishes to our dearest mothers!

Xintiandi, 021-63552974

**母亲节新天地特别之旅**

新天地为妈妈们安排了一日丰富的生活。母亲节当日，在Y·戴上一次瑜伽放松身心；在午后小憩享受一份美味午餐；在酷圣石亲自动手制作一份冰淇淋；再带回STELLA LUNA特别的礼物，过一个精彩的母亲节。

新天地·金安天地，021-63406361, 53065135, 53827895, 63855798

**Mother's Day Special Tour at Xintiandi**

Xintiandi has designed a special day for all the moms. On Mother's Day, relax your body and mind at Y·Yoga Center, enjoy a delicious lunch at Afternoon Tea, make your own ice cream at Cold Stone, and bring home a special gift from STELLA LUNA. Have a wonderful Mother's Day at Xintiandi!

Xintiandi @ Corporate Avenue, 021-63406361, 53065135, 53827895, 63855798

**“中国肖像”摄影展**

法国女摄影师Anais Martane旅居中国多年，在女记者Diane Dreiss-Michaud的陪同下，走过了中国的各个省份，用玛米亚镜头记录下了这些带着微笑的、忧郁的、沉思的或者各种其他表情的面孔。这些瞬间是他们生活的写照。

直到2009年5月23日，艺嘉画廊，021-62560835

**"Portraits of China" Photographic Exhibition**

Accompanied by journalist Diane Dreiss-Michaud, the French photographer Anais Martane travelled widely across China documenting faces with a range of expressions: smiling, sad, pensive. Each of the portraits is captured in its own natural environment.

Until May 23, 2009, ife Gallery, 021-62560835



# PORTRAITS OF CHINA – ZING



**上海组合母亲节献礼**

5月10日母亲节当日,在上海组合给母亲挑选的礼物满人民币300元,就有惊喜等着你! 特别的祝福,给最爱的母亲。

新天地, 021-63552974

**Shanghai Trio, Mother's Day Special Gift**

On May 10, Mother's Day, purchase gifts for mother at Shanghai Trio up to RMB 300 and receive special surprise gift! Best wishes to our dearest mothers!

Xintiandi, 021-63552974

**母亲节新天地特别之旅**

新天地为妈妈们安排了一日丰富的生活。母亲节当日,在Y+做上一次瑜伽放松身心;在午后小憩享受一份美味午餐;在酷圣石亲手制作一份冰淇淋;再带回STELLA LUNA特别的礼物,过一个精彩的母亲节。

新天地中金新天地, 021-63406361, 53065135, 53827895, 63855798

**Mother's Day Special Tour at Xintiandi**

Xintiandi has designed a special day for all the moms. On Mother's Day, relax your body and mind at Y+ Yoga Center, enjoy a delicious lunch at Afternoon Tea, make your own ice cream at Cold Stone, and bring home a special gift from STELLA LUNA. Have a wonderful Mother's Day at Xintiandi!

Xintiandi @ Corporate Avenue, 021-63406361, 53065135, 53827895, 63855798

**"中国肖像" 摄影展**

法国女摄影师Anais Martane旅居中国多年。在女记者Diane Droin-Michaud的陪同下,走过了中国的各个省份,用数码相机记录下了这些带着微笑的、忧郁的、沉思的或者各种其他表情的面孔。这些瞬间是他们生活的写照。

直到2009年3月23日, 艺嘉画廊, 021-62560835

**"Portraits of China" Photographic Exhibition**

Accompanied by journalist Diane Droin-Michaud, the French photographer Anais Martane travelled widely across China documenting faces with a range of expressions: smiling, sad, pensive. Each of the portraits is captured in its own natural environment.

Until May 23, 2009, Jc Gallery, 021-62560835

